

DE Herstellergarantie

Deutsch — Österreich & Deutschland

HERSTELLERGARANTIE · VITALHEIZUNG

Garantie auf Infrarotheizungen

HVH VICTORY (7 Jahre) · HVH GS & HVH CR (5 Jahre) — HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H.

5–7 Jahre	Kostenlos	Gesamtes Produkt
GARANTIEDAUER	FUER DEN VERBRAUCHER	GARANTIEUMFANG

PRODUKTE	HVH VICTORY — 7 Jahre HVH GS, HVH CR — 5 Jahre
GARANTIEDAUER	HVH VICTORY: 7 Jahre ab Kaufdatum HVH GS, HVH CR: 5 Jahre ab Kaufdatum
KOSTEN	Die Garantieleistung ist fuer den Verbraucher kostenlos.
UMFANG	Die Garantie umfasst das gesamte Produkt und deckt Material- und Verarbeitungsfehler ab, die unter normalen Verwendungsbedingungen auftreten. Ausgeschlossen sind Verschleissteile sowie Schaeden durch unsachgemaesse Behandlung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder aeuessere Einfluesse.
GARANTIE EINLOESEN	HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H. E-Mail: office@vitalheizung.com Telefon: +43 2273 700 11-0 Gewerbstrasse 9, A-3434 Tulbing, Oesterreich
GESETZLICHE RECHTE	Diese Garantie gilt zusaetzlich zu Ihren gesetzlichen Gewaehrleistungsrechten und schraenkt diese nicht ein. Als Verbraucher haben Sie gesetzliche Rechte gegenueber dem Verkaeufer (mindestens 2 Jahre Maengelhaftung).

HERSTELLERGARANTIE · VITALHEIZUNG

10 Jahre Garantie auf Fussbodenheizung

LDTS 160W/m² — HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H.

10 Jahre	Kostenlos	Gesamtes Produkt
----------	-----------	------------------

GARANTIEDAUER	FUER DEN VERBRAUCHER	GARANTIEUMFANG
---------------	----------------------	----------------

PRODUKT **LDTS 160W/m² Fussbodenheizung**

GARANTIEDAUER **10 Jahre ab Kaufdatum**

KOSTEN Die Garantieleistung ist fuer den Verbraucher kostenlos.

UMFANG Die Garantie umfasst das gesamte Produkt und deckt Material- und Verarbeitungsfehler ab. Ausgeschlossen sind Schaeden durch unsachgemaesse Installation, Nichtbeachtung der Montage- und Bedienungsanleitung oder aeussere Einfluesse.

GARANTIE EINLOESEN

HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H.

E-Mail: office@vitalheizung.com

Telefon: +43 2273 700 11-0

Gewerbestrasse 9, A-3434 Tulbing, Oesterreich

GESETZLICHE RECHTE

Diese Garantie gilt zusaetzlich zu Ihren gesetzlichen Gewaehrleistungsrechten und schraenkt diese nicht ein. Als Verbraucher haben Sie gesetzliche Rechte gegenueber dem Verkaeufer (mindestens 2 Jahre Maengelhaftung).

EN Manufacturer's Guarantee

English — International

MANUFACTURER'S GUARANTEE · VITALHEIZUNG

Guarantee on Infrared Heaters

HVH VICTORY (7 years) · HVH GS & HVH CR (5 years) — HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H.

5–7 years	Free	Entire product
GUARANTEE PERIOD	OF CHARGE	COVERAGE

PRODUCTS

HVH VICTORY — 7 years | **HVH GS, HVH CR** — 5 years

PERIOD

HVH VICTORY: 7 years from date of purchase
HVH GS, HVH CR: 5 years from date of purchase

COST

Guarantee services are free of charge to the consumer.

SCOPE

The guarantee covers the entire product and applies to defects in materials and workmanship under normal conditions of use. Wear parts and damage from improper use or external influences are excluded.

HOW TO CLAIM

HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H.

Email: office@vitalheizung.com

Phone: +43 2273 700 11-0

Gewerbestrasse 9, A-3434 Tulbing, Austria

LEGAL RIGHTS

This guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights as a consumer. You have legal rights against the seller (at least 2 years liability for defects).

MANUFACTURER'S GUARANTEE · VITALHEIZUNG

10-Year Guarantee on Underfloor Heating

LDTS 160W/m² — HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H.

10 years	Free	Entire product
GUARANTEE PERIOD	OF CHARGE	COVERAGE

PRODUCT	LDTS 160W/m² Underfloor Heating
PERIOD	10 years from date of purchase
COST	Guarantee services are free of charge to the consumer.
SCOPE	The guarantee covers the entire product and applies to defects in materials and workmanship under normal conditions of use. Damage from improper installation or external influences are excluded.
HOW TO CLAIM	HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H. Email: office@vitalheizung.com Phone: +43 2273 700 11-0 Gewerbestrasse 9, A-3434 Tulbing, Austria
LEGAL RIGHTS	This guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights as a consumer. You have legal rights against the seller (at least 2 years liability for defects).

FR Garantie fabricant

Français — France & Luxembourg

GARANTIE FABRICANT · VITALHEIZUNG

Garantie sur les panneaux infrarouges

HVH VICTORY (7 ans) · HVH GS & HVH CR (5 ans) — HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H.

5–7 ans	Gratuit	Produit entier
DUREE	POUR LE CONSOMMATEUR	COUVERTURE

PRODUITS

HVH VICTORY — 7 ans | HVH GS, HVH CR — 5 ans

DUREE

HVH VICTORY : 7 ans a compter de la date d'achat
HVH GS, HVH CR : 5 ans a compter de la date d'achat

COUT

Les prestations de garantie sont gratuites pour le consommateur.

ETENDUE

La garantie couvre l'integralite du produit et s'applique aux defaults de materiaux et de fabrication dans des conditions normales. Les pieces d'usure et les dommages par utilisation incorrecte sont exclus.

FAIRE VALOIR

HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H.

E-mail : office@vitalheizung.com

Telephone : +43 2273 700 11-0

Gewerbestrasse 9, A-3434 Tulbing, Autriche

DROITS LEGAUX

Cette garantie s'ajoute a vos droits legaux et ne les limite pas. Vous disposez de droits legaux a l'egard du vendeur (au moins 2 ans de responsabilite pour defaults).

GARANTIE FABRICANT · VITALHEIZUNG

10 ans de garantie sur le chauffage par le sol

LDTS 160W/m² — HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H.

10 ans	Gratuit	Produit entier
DUREE	POUR LE CONSOMMATEUR	COUVERTURE

PRODUIT **LDTS 160W/m² Chauffage par le sol**

DUREE **10 ans a compter de la date d'achat**

COUT Les prestations de garantie sont gratuites pour le consommateur.

ETENDUE La garantie couvre l'integralite du produit. Les dommages causes par une installation incorrecte ou des influences exterieures sont exclus.

FAIRE VALOIR

HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H.

E-mail : office@vitalheizung.com

Telephone : +43 2273 700 11-0

Gewerbestrasse 9, A-3434 Tulbing, Autriche

DROITS LEGAUX

Cette garantie s'ajoute a vos droits legaux et ne les limite pas. Vous disposez de droits legaux a l'egard du vendeur (au moins 2 ans de responsabilite pour defaults).

RO Garantie producator

Romana — Romania

GARANTIE PRODUCATOR · VITALHEIZUNG

Garantie pentru incalzitoare cu infrarosu

HVH VICTORY (7 ani) · HVH GS & HVH CR (5 ani) — HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H.

5–7 ani	Gratuit	Produs complet
DURATA GARANTIEI	PENTRU CONSUMATOR	ACOPERIRE

PRODUSE	HVH VICTORY — 7 ani HVH GS, HVH CR — 5 ani
DURATA	HVH VICTORY: 7 ani de la data cumpararii HVH GS, HVH CR: 5 ani de la data cumpararii
COSTURI	Serviciile de garantie sunt gratuite pentru consumator.
ACOPERIRE	Garantia acopera intregul produs si se aplica defectelor de materiale si fabricatie in conditii normale. Sunt excluse piesele uzate si daunele din utilizare incorecta sau influente externe.
CERERE GARANTIE	HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H. E-mail: office@vitalheizung.com Telefon: +43 2273 700 11-0 Gewerbstrasse 9, A-3434 Tulbing, Austria

DREPTURI LEGALE	Aceasta garantie se adauga drepturilor legale ale consumatorului si nu le limiteaza. Ca si consumator, aveti drepturi legale fata de vanzator (cel putin 2 ani raspundere pentru defecte).
-----------------	--

GARANTIE PRODUCATOR · VITALHEIZUNG

10 ani garantie pentru incalzire prin pardoseala

LDTS 160W/m² — HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H.

10 ani	Gratuit	Produs complet
DURATA GARANTIEI	PENTRU CONSUMATOR	ACOPERIRE

PRODUS	LDTS 160W/m² Incalzire prin pardoseala
DURATA	10 ani de la data cumpararii
COSTURI	Serviciile de garantie sunt gratuite pentru consumator.
ACOPERIRE	Garantia acopera intregul produs. Sunt excluse daunele cauzate de instalare incorecta, nerespectarea instructiunilor de montaj sau influente externe.
CERERE GARANTIE	HARVEY-DACH Vertriebsges.m.b.H. E-mail: office@vitalheizung.com Telefon: +43 2273 700 11-0 Gewerbestrasse 9, A-3434 Tulbing, Austria
DREPTURI LEGALE	Aceasta garantie se adauga drepturilor legale ale consumatorului si nu le limiteaza. Ca si consumator, aveti drepturi legale fata de vanzator (cel putin 2 ani raspundere pentru defecte).